



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

02

WEEK

The Week from January 11 till January 17 2026
الأسبوع الممتد من 11 يناير إلى 17 يناير 2026





Global Markets Weekly Overview
لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Dubai

دبي

2026

< January بنایر >

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
-	-	-	-	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

02

Week
الاسبوع

نرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields experienced significant volatility, ultimately finishing higher as robust labor market data outweighed initial downward pressure from cooling inflation. This upward movement in yields provided support for the U.S. Dollar Index, which also concluded the week on a positive note, further bolstered by speculation regarding future Federal Reserve leadership. In contrast, Wall Street stocks faced a challenging period, despite achieving early record highs, the major indexes retreated to post weekly losses as investors rotated into defensive sectors amid the start of the earnings season. Oil prices managed to secure a weekly gain, driven largely by geopolitical tensions and supply disruption fears that overshadowed rising domestic inventories, while gold prices reached historic peaks as economic uncertainty fueled safe-haven demand.

خلال الأسبوع الماضي، شهدت عوائد سندات الخزانة الأمريكية تقلبات كبيرة، لكنها أنهت الأسبوع في نهاية المطاف على ارتفاع، إذ طغت قوة بيانات سوق العمل على الضغوط التنازلية الأولية الناتجة عن تراجع التضخم. وقد وفر هذا الارتفاع في العوائد دعماً لمؤشر الدولار الأمريكي، الذي اختتم دوره الأسبوع على مكاسب، مدعوماً أيضاً بتkehنات حول قيادة مجلس الاحتياطي الفيدرالي مستقبلاً. في المقابل، واجهت أسهم وول ستريت فترة صعبة؛ فعلى الرغم من تحقيق قمم قياسية مبكرة، تراجعت المؤشرات الرئيسية لتنهي الأسبوع على خسائر، مع انتقال المستثمرين نحو القطاعات الدفاعية بالتزامن مع انطلاق موسم إعلان النتائج. بالتوازي، تمكنت أسعار النفط من تسجيل مكاسب أسبوعية، مدفوعة إلى حد كبير بالتورات الجيوسياسية ومخاوف اضطرابات الإمدادات التي طفت على أثر ارتفاع المخزونات المحلية، فيما بلغت أسعار الذهب قممًا تاريخية مع تصاعد الطلب على الملاذات الآمنة بفعل حالة عدم اليقين الاقتصادي.



U.S. Yields Ended the Week Higher Amid Policy Uncertainty and Robust Jobs Data

عوائد السندات الأمريكية تنتهي الأسبوع على ارتفاع وسط ضبابية سياسية وبيانات وظائف قوية

Oil Prices Higher Amid Iran Tensions and Supply Disruption Worries

ارتفاع أسعار النفط وسط توترات إيران ومخاوف اضطرابات الإمدادات

Gold Prices Rallied to New Highs Amid Fed Uncertainty and Geopolitical Risks

ارتفاع الذهب إلى قمم جديدة وسط ضبابية بشأن الفيدرالي ومخاطر جيوسياسية



The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تم استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربية التابع لمجموعة بورصة لندن.

U.S. Yields Ended the Week Higher Amid Policy Uncertainty and Robust Jobs Data

The 10-year U.S. Treasury yield moved higher on Monday as investor worries around the Federal Reserve's independence spurred volatility in the stock market. On Sunday evening, Fed Chair Powell announced that the Department of Justice was conducting a criminal probe into him. Powell stated that the investigation was due to President Trump's frustrations that the Fed refused to cut interest rates. However, the 10-year Treasury yield fell on Tuesday as data showed core U.S. consumer prices rose less than predicted in December. Core inflation, which excludes volatile food and energy prices, showed a 0.2% gain on a monthly basis and 2.6% annually, below Dow Jones expectations. The CPI posted an increase of 0.3% for the month, putting the headline all-items annual rate at 2.7%, exactly in line with the Dow Jones consensus estimate. Continuing the downward trend, the U.S. Treasury yields were lower on Wednesday, as markets digested more economic data releases following the December inflation print.

On another hand, the Bureau of Labor Statistics reported Wednesday that the producer price index increased by 0.2% in November, while economists polled by Dow Jones were looking for a 0.3% rise on the month. Retail sales for November, meanwhile, gained 0.6%, according to the Commerce Department, above the Dow Jones forecast for 0.4%. Nevertheless, on Thursday, the U.S. Treasury yields gained after the latest jobless claims data pointed to an improving labor market. The latest weekly jobless claims data pointed to a solid jobs market, which could lower expectations for interest rate cuts from the Federal Reserve. In fact, initial claims for the week ending Jan. 10 came in at 198,000, lower than the 215,000 expected by economists polled by Dow Jones. Similarly, the U.S. Treasury yields rose on Friday as investors monitored the economic outlook and geopolitical concerns. Consequently, U.S. Treasury yields closed the week higher, with the 2-year Treasury yield increasing by 5 bps to 3.59%, and the 10-year yield increasing by 5 bps to finish at 4.23%.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields
تطور عوائد سندات الخزانة الأمريكية لأجل 10 سنوات

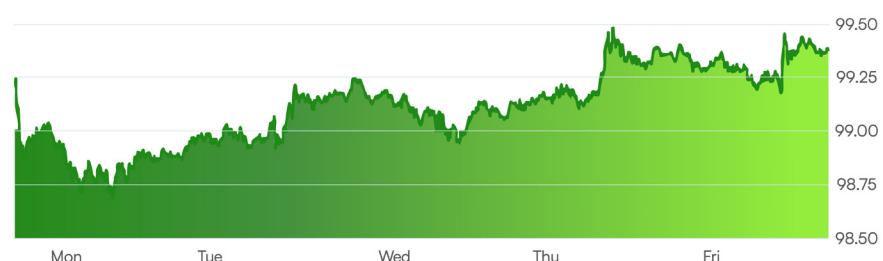


عوايد السندات الأمريكية تنهي الأسبوع على ارتفاع وسط ضبابية سياسية وبيانات وظائف قوية

ارتفع عائد سندات الخزانة الأمريكية لأجل 10 سنوات يوم الإثنين، مع تصاعد مخاوف المستثمرين بشأن استقلالية مجلس الاحتياطي الفيدرالي، ما أثار تقلبات في سوق الأسهم. وفي مساء الأحد، أعلن رئيس الاحتياطي الفيدرالي جيرولام باول أن وزارة العدل تجري تحقيقاً جنائياً بحقه. وقال باول إن التحقيق جاء نتيجة إحباط الرئيس ترامب من رفض الاحتياطي الفيدرالي خفض أسعار الفائدة. إلا أن عائد سندات الخزانة لأجل 10 سنوات تراجع يوم الثلاثاء، بعدما أظهرت البيانات أن أسعار المستهلكين الأساسية في الولايات المتحدة قد ارتفعت بأقل من المتوقع في ديسمبر. وقد سجل التضخم الأساسي، الذي يستثنى أسعار الغذاء والطاقة المتقلبة، زيادة شهرية قدرها 0.2% وارتفعاً سنوياً بنسبة 2.6%. دون توقعات «داو جونز». كما سجل مؤشر أسعار المستهلكين (CPI) ارتفاعاً بنسبة 0.3% خلال الشهر، ليارتفاع المعدل السنوي للعنوان العام (جميع البنود) إلى 2.7%. متوافقاً تماماً مع توقعات إجماع «داو جونز». واستمراراً للاتجاه الهبوطي، انخفضت عوائد سندات الخزانة الأمريكية يوم الأربعاء، مع استيعاب الأسواق لمزيد من البيانات الاقتصادية عقب صدور قراءة التضخم لشهر ديسمبر.

من جهة أخرى، أفاد مكتب إحصاءات العمل يوم الأربعاء بأن مؤشر أسعار المنتجين قد ارتفع بنسبة 0.2% في نوفمبر، بينما كان اقتصاديون استطاعوا «داو جونز» آراءهم يتوقعون زيادة شهرية قدرها 0.3%. وفي الوقت نفسه، ارتفعت مبيعات التجزئة في نوفمبر بنسبة 0.6%. وفقاً لوزارة التجارة، متداولة توقعات «داو جونز» البالغة 0.4%. ومع ذلك، ارتفعت عوائد سندات الخزانة الأمريكية يوم الخميس بعدما أشارت بيانات طلبات إعانة البطالة إلى تحسن سوق العمل. فقد عكست بيانات طلبات إعانة البطالة الأسبوعية الأخيرة قوة سوق الوظائف، مما قد يخفض توقعات خفض أسعار الفائدة من جانب مجلس الاحتياطي الفيدرالي. في الواقع، بلغت الطلبات الأولية للأسبوع المنتهي في 10 يناير 198 ألفاً، أقل من 215 ألفاً التي توقعها اقتصاديون استطاعوا «داو جونز» آراءهم. وبالمثل، ارتفعت عوائد سندات الخزانة الأمريكية يوم الجمعة مع متابعة المستثمرين للأفاق الاقتصادية والمخاوف الجيوسياسية. ونتيجة لذلك، أغلقت عوائد سندات الخزانة الأمريكية الأسبوع على ارتفاع، إذ زاد عائد السندات لأجل عامين بمقدار 5 نقاط أساس إلى 3.59%. وارتفع عائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 5 نقاط أساس لينهي الأسبوع عند 4.23%.

Evolution of the U.S. Dollar Index
تطور مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Yields Ended the Week Higher Amid Policy Uncertainty and Robust Jobs Data

The U.S. dollar fell on Monday after the U.S. Department of Justice threatened to indict Federal Reserve Chair Powell with concerns about the independence of the U.S. central bank. However, on Tuesday, the U.S. dollar gained 0.3% before it quickly eased on Wednesday as traders continued to evaluate likely Federal Reserve policy. Meanwhile, on Thursday, the U.S. dollar rose after data showed that the number of Americans filing new applications for unemployment benefits unexpectedly fell last week, further boosting expectations that the Federal Reserve will keep rates on hold for the next several months. Furthermore, the U.S. dollar gained on Friday after U.S. President Trump praised economic adviser at a White House event prompting speculation he is less likely to be named as chair of the Federal Reserve. Consequently, the U.S. dollar ended the week higher, closing at 99.4, up by 0.3%. Meanwhile, the euro closed lower against the U.S. dollar by 0.3%, while sterling closed 0.2% lower.

In parallel, wall street main indexes ended higher on Monday. The S&P 500 and Dow Jones registered record closing highs, as investors mostly brushed aside concerns about the U.S. Justice Department's criminal investigation of Federal Reserve Chair Powell. In contrast, the U.S. stocks ended lower on Tuesday as well as Wednesday led by a drop in the Nasdaq, with technology shares declining as investors moved into more defensive areas. However, on Thursday, wall street stocks ended higher rebounding from back-to-back losses as chip and bank stocks rallied. Meanwhile, U.S. stocks ended nearly flat on Friday in a choppy session ahead of the long weekend, and all three major indexes posted losses for the week as fourth-quarter earnings season kicked off. Consequently, U.S. equities ended the week lower, with Dow Jones, S&P 500, and Nasdaq posting weekly losses of 0.3%, 0.4% and 0.7%, respectively. In parallel, Japan's Nikkei 225 increased by 3.8%, and the MSCI AC Asia Pacific Index increased by 2.4% over the week.

عوائد السندات الأمريكية تنهي الأسبوع على ارتفاع وسط ضبابية سياسية وبيانات وظائف قوية

تراجع الدولار الأمريكي يوم الإثنين بعد أن لوحت وزارة العدل الأمريكية بتوجيه اتهام لرئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي جيرروم باول، ما أثار مخاوف بشأن استقلالية البنك المركزي الأمريكي. إلا أن الدولار الأمريكي ارتفع يوم الثلاثاء بنسبة 0.3% قبل أن يتراجع سريعاً يوم الأربعاء مع استمرار المتداولين في تقييم المسار المحتمل لسياسة الاحتياطي الفيدرالي. وفي المقابل، ارتفع الدولار يوم الخميس بعد أن أظهرت البيانات انخفاضاً غير متوقع في عدد الأمريكيين الذين تقدموا بطلبات جديدة للحصول على إعانات البطالة الأسبوع الماضي، مما عزّز التوقعات بأن الاحتياطي الفيدرالي سينقصي أسعار الفائدة دون تغيير خلال الأشهر المقبلة. كذلك، صعد الدولار يوم الجمعة بعدما أشاد الرئيس الأمريكي ترامب بمستشار اقتصادي خلال فعالية في البيت الأبيض، ما أثار تكهنات بأنه بات أقل ترجيحاً لتولي منصب رئيس الاحتياطي الفيدرالي. ونتيجة لذلك، أنهى الدولار الأمريكي الأسبوع على ارتفاع، ليغلق عند 99.4، بزيادة 0.3%. وفي المقابل، أغلق اليورو على انخفاض أمام الدولار الأمريكي بنسبة 0.3%， بينما تراجعت الجنيه الاسترليني بنسبة 0.2%.

وبالتوازي، أنهت المؤشرات الرئيسية في وول ستريت جلسة الإثنين على ارتفاع؛ إذ سجل كل من مؤشر S&P 500 ومؤشر داوجونز أعلى إغلاق قياسي، مع تجاهل المستثمرين إلى حد كبير المخاوف المرتبطة بالتحقيق الجنائي الذي تجريه وزارة العدل الأمريكية بشأن رئيس الاحتياطي الفيدرالي جيرروم باول. في المقابل، أنهت الأسهم الأمريكية تداولات يومي الثلاثاء والأربعاء على انخفاض بقيادة تراجع مؤشر ناسداك، مع هبوط أسهم التكنولوجيا واتجاه المستثمرين نحو قطاعات أكثر دفاعية. إلا أن أسهم وول ستريت عادت للارتفاع يوم الخميس، مرتدة من خسائرين متتاليتين، بدعم من صعود أسهم الرقائق والبنوك. في المقابل، أنهت الأسهم الأمريكية جلسة الجمعة شبه مستقرة في تداولات متقلبة قبيل عطلة نهاية الأسبوع الطويلة، فيما سجلت المؤشرات الثلاثة الرئيسية خسائر أسبوعية مع انطلاق موسم نتائج الرابع. ونتيجة لذلك، أنهت الأسهم الأمريكية الأسبوع على تراجع، حيث سجلت مؤشرات داوجونز وناسداك S&P 500 خسائر أسبوعية بلغت 0.4% و 0.3% و 0.7% على التوالي. وبالتالي، ارتفع مؤشر نيكاي 225 الياباني بنسبة 3.8%， كما ارتفع مؤشر MSCI لعموم آسيا والمحيط الهادئ بنسبة 2.4% خلال الأسبوع.

Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطور سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of S&P 500 Index

تطور مؤشر S&P 500



Oil Prices Higher Amid Iran Tensions and Supply Disruption Worries

Oil prices climbed and settled at seven-week highs on Monday on worries that Iran's exports could decline. Similarly, oil prices surged by more than 2% on Tuesday as the prospect of disruptions to Iranian crude exports overshadowed possible increased supply from Venezuela. The oil market is building in some price protection against geopolitical drivers. Meanwhile, on Wednesday, oil prices settled higher, then gave back most of the day's gains after U.S. President Trump eased fears of disruptions to Iranian supplies. Prices were affected on fears of Iranian supply disruptions due to a potential U.S. attack on Iran and possible retaliation against U.S. regional interests. U.S. crude and gasoline inventories both rose more than expected over the previous week, the Energy Information Administration reported, as refining activity and imports jumped.

In contrast, oil prices settled down by around 4% on Thursday ending a five-day streak of gains. On the demand side, OPEC stated on Wednesday that 2027 oil demand was likely to rise at a similar pace to this year and published data indicating a near balance between supply and demand in 2026, contrasting with other forecasts of a glut. However, oil prices settled higher on Friday as some investors covered short positions ahead of the three-day Martin Luther King holiday weekend in the U.S. and lingering worries about a possible U.S. military strike against Iran. Analysts expect higher supply this year, potentially creating a ceiling for the geopolitical risk premium on prices. Consequently, oil prices concluded the week higher, with Brent crude settling at US\$ 64.0 per barrel posting a weekly gain of 1.7%, and WTI closing at US\$ 59.3, reflecting a weekly gain of 0.9%.

ارتفاع أسعار النفط وسط توترات إيران ومخاوف اضطرابات الإمدادات

ارتفعت أسعار النفط يوم الإثنين واستقرت عند أعلى مستوياتها في سبعة أسابيع، على خلفية مخاوف من تراجع صادرات إيران. وبالمثل، قفزت أسعار النفط بأكثر من 2% يوم الثلاثاء، إذ طغت احتمالات تعطل صادرات الخام الإيرانية على إمكانية زيادة الإمدادات من فنزويلا. في الواقع، يُسْعَر سوق النفط حالياً قدرًا من الحماية السعرية في مواجهة المحرّكات الجيوسياسية. وفي الوقت نفسه، استقرت الأسعار على ارتفاع يوم الأربعاء قبل أن تخلّي عن معظم مكاسبها خلال الجلسة بعد أن خفّ الرئيس الأمريكي تراوיב اضطرابات الإمدادات الإيرانية. وقد تأثرت الأسعار بعد ذلك بمخاوف تعطل الإمدادات الإيرانية نتيجة احتمال شن هجوم أمريكي على إيران وما قد يليه من ردّ انتقامي يسْتَهْدِف المصالح الأمريكية في المنطقة. وأفادت إدارة معلومات الطاقة الأمريكية بأن مخزونات الخام والبنزين الأمريكيَّة ارتفعت بأكثر من المتوقع الأسبوع السابق، مع قفزة في نشاط التكرير والواردات.

في المقابل، تراجعت أسعار النفط بنحو 4% يوم الخميس، منهية سلسلة مكاسب استمرت خمسة أيام. وعلى صعيد الطلب، ذكرت «أوبك» يوم الأربعاء أن الطلب على النفط في العام 2027 يُرجح أن يرتفع بوتيرة مماثلة لهذا العام، ونشرت بيانات تشير إلى اقتراب توازن العرض والطلب في العام 2026، على عكس توقعات أخرى تتحدث عن فائض في المعروض. إلا أن أسعار النفط عادت لتسقّر على ارتفاع يوم الجمعة مع قيام بعض المستثمرين بـ«تغطية مراكز البيع على المكشوف» قبل عطلة نهاية الأسبوع الممتدة لثلاثة أيام بمناسبة «مارتن لورن كينغ» في الولايات المتحدة، واستمرار المخاوف من احتمال توجيه ضربة عسكرية أمريكية لإيران. ويتوقع محللون ارتفاع المعروض هذا العام، ما قد يضع سقفاً لعلاوة المخاطر الجيوسياسية في الأسعار. ونتيجة لذلك، أنهت أسعار النفط الأسبوع على مكاسب؛ إذ استقر خام برنت عند 64.0 دولار للبرميل محققاً ارتفاعاً أسبوعياً 1.7%، فيما أعلق خام غرب تكساس الوسيط (WTI) عند 59.3 دولار للبرميل، مسجلاً مكاسبأً أسبوعياً بنسبة 0.9%.

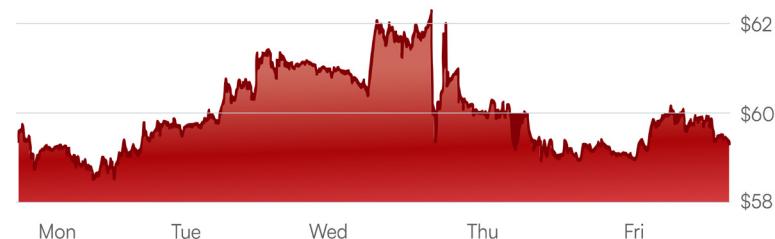
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Higher Amid Iran Tensions and Supply Disruption Worries

U.S. Natural gas prices rallied sharply on Monday, ending the day 5% higher on record LNG export flows. Building on the upward momentum, the U.S. Natural gas added around 3% on Tuesday, with expectations of colder US weather supporting prices. The U.S. Energy Information Administration said in its Short-Term Energy Outlook on Tuesday that US natural gas output will hit record high in 2026, while demand is going to decline. However, on Wednesday, U.S. natural gas prices plummeted to a 3-month nearest-futures low and settled about 7% lower on a drop in preliminary gas flows to liquefied natural gas export plants in Texas. That price drop came despite a preliminary decline in daily production and forecasts for colder weather and more heating demand in the current week than previously expected. In contrast, the U.S. natural gas prices recovered from a 3-month nearest-futures low on Thursday and settled slightly higher as forecasts for below-normal US weather. It is worth noting that the withdrawals in the previous week from the U.S. natural gas underground storage were less than expected and well below the average for the time of year, increasing the surplus.

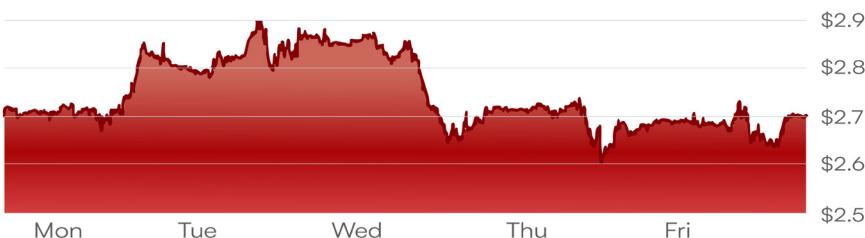
However, on Friday, U.S. Natural Gas settled lower but remained above Thursday's 3-month nearest-futures low. Abundant US supplies are weighing on natural gas prices after the EIA weekly report showed natural gas storage levels up by 3.4% above their 5-year seasonal average. In addition, losses were contained amid forecasts of colder-than-normal US temperatures. Meanwhile, U.S. energy firms cut the number of oil and natural gas rigs operating for a second week in a row for the first time since mid-December. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US\$ 2.7 posting an 2.7% weekly gain. Similarly, the European gas prices closed higher, with the Dutch TTF benchmark closing at 37.7 euros posting an 32.1% increase due to concerns over supply.

ارتفاع أسعار النفط وسط توترات إيران ومخاوف اضطرابات الإمدادات

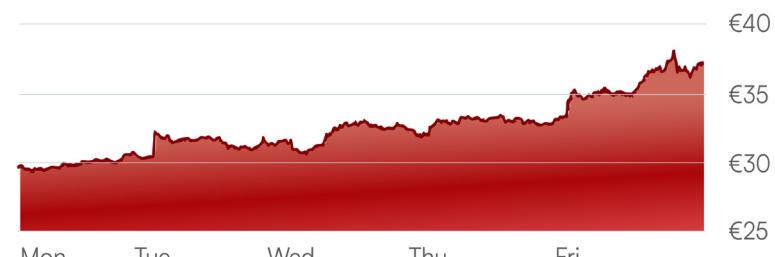
ارتفعت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي بقوة يوم الإثنين، لشهي الجلسة على مكاسب قدرها 5% مدفوعةً بتدفقات قياسية من صادرات الغاز الطبيعي المسال. ومع استمرار الزخم الصعودي، أضافت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي نحو 3% يوم الثلاثاء، بدعم من توقعات طقس أكثر برودة في الولايات المتحدة. وأفادت إدارة معلومات الطاقة الأمريكية في تقريرها لتوقعات الطاقة على المدى القصير يوم الثلاثاء بأن إنتاج الغاز الطبيعي الأمريكي سيبلغ مستوىً قياسياً جديداً في العام 2026، في حين يتوقع أن يتراجع الطلب. إلا أن أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي هوت يوم الأربعاء إلى أدنى مستوىً لعقود أقرب استحقاق خلال ثلاثة أشهر، وأغلقت على تراجع نحو 7% مع تراجع أولي في تدفقات الغاز إلى محطات تصدير الغاز الطبيعي المسال في تكساس. وقد جاء هذا الانخفاض السعري رغم تراجع أولي في الإنتاج اليومي وتوقعات بطقس أبرد وطلب أعلى على التدفقة خلال الأسبوع الحالي مقارنة بالتقديرات السابقة. وفي المقابل، تعافت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي يوم الخميس من أدنى مستوى لثلاثة أشهر لعقود أقرب استحقاق واستقرت على ارتفاع طفيف، بدعم من توقعات طقس دون المعدلات الطبيعية في الولايات المتحدة. تجدر الإشارة إلى أن السحوبات من مخزونات الغاز الطبيعي الأمريكي تحت الأرض خلال الأسبوع السابق جاءت أقل من المتوقع وأدنى بكثير من متوسط هذه الفترة من العام، مما أدى إلى زيادة الفائض.

إلا أن أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي استقرت على انخفاض يوم الجمعة، لكنها بقيت فوق أدنى مستوى لعقود أقرب استحقاق خلال ثلاثة أشهر المسجل يوم الخميس. وقد مُنحطة وفرة الإمدادات الأمريكية على الأسعار بعد أن أظهر التقرير الأسبوعي لإدارة معلومات الطاقة أن مستويات مخزون الغاز الطبيعي أعلى بنسبة 3.4% من المتوسط الموسعي لخمس سنوات. وفي الوقت نفسه، حدّت توقعات درجات حرارة أبرد من المعتاد في الولايات المتحدة من حجم الخسائر. كما خفضت شركات الطاقة الأمريكية عدد مناطق الحفر العاملة للنفط والغاز الطبيعي للأسبوع الثاني على التوالي، ولأول مرة منذ منتصف ديسمبر. ونتيجة لذلك، استقرت عقود الغاز الطبيعي الأمريكي الآجلة عند 2.7 دولار، محققة مكاسب أسبوعية بنسبة 2.7%. وبالمثل، أغلقت أسعار الغاز الأوروبية على ارتفاع، إذ أنهى المؤشر القياسي الهولندي TTF التداولات عند 37.7 يورو، مسجلًا زيادة بنسبة 32.1% على خلافية مخاوف تتعلق بالإمدادات.

Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US\$)
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – Dutch TTF (باليورو)



Gold Prices Rallied to New Highs Amid Fed Uncertainty and Geopolitical Risks

Gold hit a record above US\$ 4,600 per ounce on Monday and silver reached a fresh peak as investors piled into safe-haven assets after uncertainty deepened over a Trump administration criminal probe into Federal Reserve Chair Powell. Elevated uncertainty plays directly into the gold market. Gold prices surged by more than 64% last year, its best performance since 1979, while silver logged its strongest year on record with a 146.8% gain. Building on the upward trend, gold hit a record high on Tuesday, as U.S. inflation data cemented bets on Federal Reserve rate cuts this year and persistent geopolitical and economic uncertainties drove safe-haven demand, while silver also hit a fresh peak. Fundamental factors like geopolitical tensions and questions over Fed independence continue to support gold. Furthermore, on Wednesday, gold surged to a record high, with silver rising in its wake, as geopolitical and economic uncertainties drove investors toward safe-haven assets while expectations of Federal Reserve rate cuts added further momentum.

Nevertheless, gold prices declined on Thursday as weaker-than-expected U.S. weekly jobless claims data boosted the U.S. dollar, while U.S. President Trump's moderated tone on Iran further weighed on safe-haven demand for the metal. Continuing the downward momentum, gold fell by more than 1% on Friday as investors booked profits after recent record highs, while signs of easing geopolitical tensions further dampened the metal's safe-haven appeal. The de-escalation of Middle East tensions has also removed some of the geopolitical premium in gold and other metals, especially silver. Consequently, gold prices settled at US\$ 4,601.1 per ounce, registering a 1.8% weekly gain. In parallel, other precious metals ended the week higher, with silver closing at US\$ 89.9 per ounce, up by 12.7%, and platinum increasing by 2.2% to finish at US\$ 2,338.3 per ounce.

ارتفاع الذهب إلى قمم جديدة وسط ضبابية بشأن الفيدرالي ومخاطر جيوسياسية

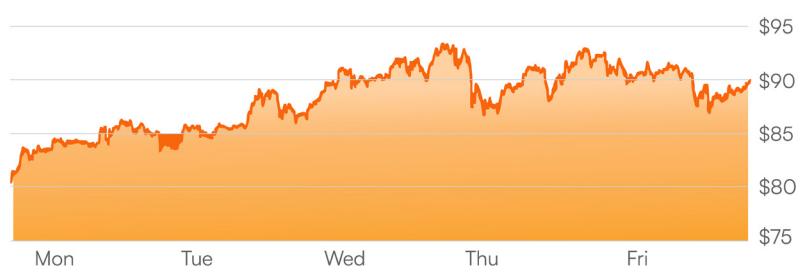
لامسَت أسعار الذهب مستوىً قياسياً فوق 4,600 دولار للأونصة يوم الإثنين، فيما بلغت أسعار الفضة قمة جديدة، مع إقبال المستثمرين على أصول الملاذ الآمن بعدها تعمقت حالة عدم اليقين بشأن تحقيق جنائي ضمن إدارة ترامب. يستهدف رئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي جيروم باول. وتنعكس مستويات عدم اليقين المرتفعة مباشرةً على سوق الذهب. إذ قفزت أسعار الذهب بأكثر من 64% خلال العام الماضي، محققة أداءً أفضلً من العام 1979، بينما سجلت الفضة أقوىً من ذلك على الإطلاق، بارتفاع بلغ 146.8%. واستمراراً للاتجاه الصعودي، سجل الذهب مستوىً قياسياً جديداً يوم الثلاثاء، بعدما عززت بيانات التضخم الأمريكية الرهانات على خفض أسعار الفائدة من قبل الاحتياطي الفيدرالي هذا العام، فيما دعمت حالة عدم اليقين الجيوسياسي والاقتصادي المستمرة الطلب على الملاذات الآمنة، كما بلغت أسعار الفضة بدورها قمة جديدة. ولا تزال العوامل الأساسية مثل التوترات الجيوسياسية والتساؤلات حول استقلالية الفيدرالي تدعم الذهب. كذلك، ارتفع الذهب يوم الأربعاء إلى مستوىً قياسياً جديداً، وتبعته أسعار الفضة في الصعود، مع اتجاه المستثمرين نحو أصول الملاذ الآمن بفعل الضبابية الجيوسياسية والاقتصادية، فيما أضافت توقعات خفض الفائدة زخماً إضافياً.

إلا أنَّ أسعار الذهب تراجعت يوم الخميس بعدما عززت بيانات طلبات إعادة البطالة الأسبوعية الأمريكية التي جاءت أضعف من المتوقع، الدولار الأمريكي، فيما أسهمت لهجة الرئيس الأمريكي ترامب الأكثر اعتدالاً تجاه إيران في زيادة الضغوط على الطلب على الملاذ الآمن. واستمراراً للرُّزْم الهبوطي، انخفضت أسعار الذهب بأكثر من 1% يوم الجمعة مع قيام المستثمرين بجني الأرباح عقب تسجيل قمم قياسية في الفترة الأخيرة، في حين أدت مؤشرات تهدئة التوترات الجيوسياسية إلى تقليص جاذبية المعدن كملاذ آمن. كما أنَّ تراجع حدة التوتر في منطقة الشرق الأوسط أثرَت جزءاً من علاوة المخاطر الجيوسياسية في الذهب ومعادن أخرى، ولا سيما الفضة. ونتيجة لذلك، استقرت أسعار الذهب عند 4,601.1 دولار للأونصة، مسجلة مكاسبأً أسبوعياً بنسبة 1.8%. وبالتوالى، أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على ارتفاعٍ؛ إذ أغلقت الفضة عند 89.9 دولاراً للأونصة بزيادة قدرها 12.7%، وارتفع البلاتين بنسبة 2.2% ليُنهي الأسبوع عند 2,338.3 دولاراً للأونصة.

Evolution of Gold Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Prices Rallied to New Highs Amid Fed Uncertainty and Geopolitical Risks

On Monday, Bitcoin briefly jumped by more than 2.3% to around US\$ 92,400 after reports of potential criminal charges against Fed Chair Powell, then slipped back to roughly US\$ 90,700. Ethereum ended the day unchanged and was trading at around US\$ 3,089. Meanwhile, on Tuesday, the cryptocurrency experienced a positive day with both Bitcoin and Ethereum rising. Bitcoin climbed to around US\$ 94,000, gaining more than 2%, as investors responded to a mix of steady inflation data, political instability, and renewed interest in crypto as a macro hedge. Ethereum also ended higher gaining 4% and trading at around US\$ 3,208. Similarly, the crypto market extended gains on Wednesday with Bitcoin trading at around US\$ 97,500 up by 4%. Ethereum was trading 5% higher at around US\$ 3,300. Bitcoin's advance comes as investors are digesting U.S. President Trump's escalating dispute with Federal Reserve Chair Powell.

Nevertheless, on Thursday, bitcoin and other cryptocurrencies fell after a U.S. Senate committee postponed a key market structure bill. Bitcoin pulled back to almost US\$ 95,000 after rising to a two-month high near US\$ 97,000, with trading volume down by 13%. Ethereum remained range-bound around US\$ 3,300, down by 2%. Continuing the downward trend, the crypto market ended slightly lower, with Bitcoin trading at around US\$ 95,400 and Ethereum trading at US\$ 3,290. However, Thursday's and Friday's decline did not prevent the crypto market to end the second week of 2026 with a gain. Consequently, Bitcoin closed positively at US\$ 95,475 posting a 5.6% weekly gain. Similarly, Ethereum finished the week higher at US\$ 3,292 up by 6.8%.

ارتفاع الذهب إلى قمم جديدة وسط ضبابية بشأن الفيدرالي ومخاطر جيوسياسية

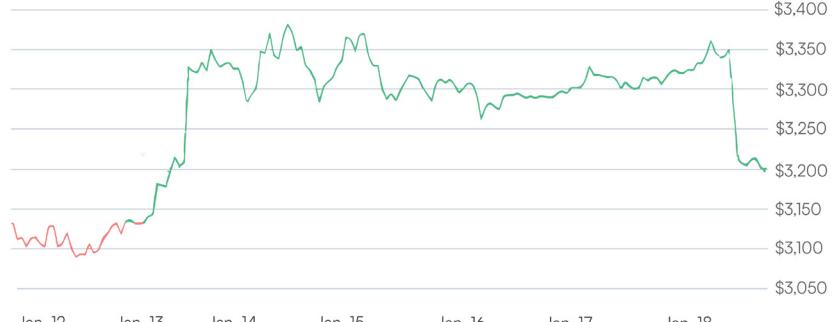
قفزت بيتكوين يوم الاثنين لفترة وجيزة بأكثر من 2.3% لتصل إلى نحو 92,400 دولار،عقب تقارير عن احتمال توجيه اتهامات جنائية لرئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي جيرروم باول، قبل أن تتراجع إلى قرابة 90,700 دولار. أما إيثريوم فأنهت الجلسة دون تغيير، وتداولت قرب 3,089 دولار. وفي يوم الثلاثاء، شهدت سوق العملات المشفرة جلسة إيجابية مع ارتفاع كل من بيتكوين وإيثريوم، إذ صعدت بيتكوين إلى نحو 94,000 دولار، محققة مكاسب تفوق 2%， مع تفاعل المستثمرين مع مزيج من بيانات تضخم مستقرة، واضطراب سياسي، وتجدد الاهتمام بالعملات الرقمية كأداة تحوط على المستوى الكلي. كما أنهت إيثريوم الجلسة على ارتفاع، محققة مكاسبًا بنحو 4% ل التداول قرب 3,208 دولارات. وبالمثل، واصلت السوق مكاسبها يوم الأربعاء، حيث تداولت بيتكوين قرب 97,500 دولار بارتفاع نسبته 4%， فيما ارتفعت إيثريوم، بنحو 5% ل التداول قرب 3,300 دولار. وجاء تقدم بيتكوين في وقت يقيّم فيه المستثمرون تصادف الخلاف بين الرئيس الأمريكي ترامب ورئيس الاحتياطي الفيدرالي باول.

إلا أنّ يوم الخميس شهد تراجع بيتكوين وغيرها من العملات المشفرة بعد أن أجلّت لجنة في مجلس الشيوخ الأمريكي مشروع قانون مدعوي يتعلّق بهيكلية السوق. وتراجعت بيتكوين إلى قرابة 95,000 دولار بعد أن كانت قد لامست أعلى مستوى في شهرين قرب 97,000 دولار، مع انخفاض أحجام التداول بنسبة 13%. وبقيت إيثريوم في نطاق ضيق قرب 3,300 دولار، منخفضة بنحو 2%. واستمراراً لاتجاه الهبوطي، أنهت سوق العملات المشفرة التداولات على انخفاض طفيف، مع تداول بيتكوين قرب 95,400 دولار وإيثريوم، عند 3,290 دولار. ومع ذلك، لم يمنع تراجع يومي الخميس والجمعة السوق من إنهاء الأسبوع الثاني من العام 2026 على مكاسب. ونتيجة لذلك، أغلقت بيتكوين عند 95,475 دولاراً محققة مكاسبًا أسبوعياً بنسبة 5.6%. وبالمثل، أنهت إيثريوم الأسبوع على ارتفاع عند 3,292 دولار بزيادة قدرها 6.8%.

Evolution of Bitcoin Prices (US\$)
تطور أسعار البيتكوين (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Ethereum (US\$)
تطور أسعار الإيثريوم (بالدولار الأمريكي)



Major Global Markets Indicators

أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

		16 Jan. — 2026	09 Jan. — 2026	31 December — 2025	Weekly Change التغيير الأسبوعي	YTD Change التغيير من بداية العام
Currencies العملات	US Dollar Index	99.4	99.1	98.3	0.3%	1.1%
	US\$ per 1 GBP	1.338	1.340	1.35	-0.2%	-0.7%
	US\$ per 1 Euro	1.160	1.164	1.17	-0.3%	-1.2%
	JP Yen per 1 USD	158.1	157.9	156.7	0.1%	0.9%
	Canadian \$ per 1 USD	1.392	1.391	1.37	0.0%	1.4%
Cryptocurrencies (US\$) العملات المشفرة (بالدولار الأمريكي)	Bitcoin	95,475	90,425	87,692	5.6%	8.9%
	Ethereum	3,292	3,082	2,979	6.8%	10.5%
	DogeCoin	0.14	0.14	0.12	-1.6%	16.9%
	Solana	144.34	135.68	124.72	6.4%	15.7%
Global Stock Indices مؤشرات الأسهم العالمية	Dow Jones	49,359	49,504	48,063	-0.3%	2.7%
	S&P 500	6,940	6,966	6,846	-0.4%	1.4%
	Nasdaq	23,515	23,671	23,242	-0.7%	1.2%
	CAC 40	8,259	8,362	8,150	-1.2%	1.3%
	FT-SE 100	10,235	10,125	9,931	1.1%	3.1%
	Shanghai Composite Index	4,102	4,120	3,969	-0.4%	3.4%
	Nikkei 225	53,936	51,940	50,339	3.8%	7.1%
	MSCI AC Asia Pacific Index	240	234	228	2.4%	5.3%
Commodities (US\$) السلع (بالدولار الأمريكي)	Gold ounce	4,601.1	4,518.4	4,341.1	1.8%	6.0%
	Silver ounce	89.9	79.8	70.6	12.7%	27.3%
	Platinum ounce	2,338.3	2,288.9	2,044.2	2.2%	14.4%
	Palladium ounce	1,847.0	1,874.0	1,651.4	-1.4%	11.8%
	Brent Crude Oil (per barrel)	64.0	63.0	60.9	1.7%	5.2%
	WTI Crude Oil (per barrel)	59.3	58.8	57.4	0.9%	3.3%
	IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)	65.1	63.5	61.4	2.5%	6.0%
	U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices	2.7	2.6	3.1	2.7%	-13.8%
	Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)	37.7	28.5	28.2	32.1%	33.7%
Interest Rates (%) أسعار الفائدة (%)	1-month Libor	4.96	4.96	4.96	0.00	0.00
	US Prime Rate	6.75	6.75	6.75	0.00	0.00
	US Discount Rate	3.75	3.75	3.75	0.00	0.00
	US 2-year Treasury Note	3.59	3.54	3.48	0.05	0.11
	US 10-year Treasury Note	4.23	4.17	4.17	0.05	0.06
	ECB Deposit Ratet	2.00	2.00	2.00	0.00	0.00



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الإقليمية

Sunday

11

JANUARY

Major Arab stock markets rose on Sunday, as oil prices advanced, supported by supply concerns tied to intensifying protests in oil-producing Iran, alongside an escalation of attacks linked to Russia's war in Ukraine. In this context, oil prices settled 2.2% higher on Friday, with Brent trading at US\$ 63.3 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark stock index extended gains for a third straight session, rising by 1.3%, as all constituents closed in positive territory. In particular, energy, materials, and healthcare stocks led the advance, while Saudi Aramco stock gained 2.4% and Saudi Basic Industries Corp stock added 3.5%, marking its strongest intraday percentage gain in nearly five months. Elsewhere in the Saudi market, Dar Al Arkan Real Estate stock rose by 1.2%. Meanwhile, the Qatari benchmark index rebounded from the previous session's decline to rise by 1.1%, with all constituents higher, as Qatar National Bank stock increased by 1.7% and Qatar Gas Transport stock advanced by 1.6%. By contrast, Kuwait's bourse ended 0.5% lower, with Real Estate Trade Centers stock decreasing by 9.5%. In Muscat, however, the main index added 0.6%, supported by a sharp 14.3% gain in Majan Glass stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index advanced for a third consecutive day, gaining 2.5% to reach a record high of 42,895, with nearly all stocks trading higher. Within this performance, Commercial International Bank stock rose by 4%, while Egypt Aluminum Company stock climbed by 5.1%. At the macroeconomic level, Egypt's annual urban consumer inflation was unchanged at 12.3% in December, according to data released by statistics agency CAPMAS on Saturday. Elsewhere, Amman's main index ended 0.2% higher. In contrast, Iraq's main index lost 0.2%, weighed down by a 6.5% decline in Iraqi Carton Manufacturers stock.

الأحد

11

يناير

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على ارتفاع يوم الأحد، حيث تقدمت أسعار النفط، مدفوعةً بمخاوف تتعلق بالإمدادات المرتبطة بتصاعد الاحتجاجات في إيران، إلى جانب تصاعد الهجمات المرتبطة بالحرب الروسية في أوكرانيا. وفي هذا السياق، ارتفعت أسعار النفط بنسبة 2.2% يوم الجمعة، حيث كان خام برنت يُتداول عند 63.3 دولار للبرميل.

► واصل المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية مكاسبه للجلسة الثالثة على التوالي، مرتفعاً بنسبة 1.3%， مع إغلاق جميع الأسهم المدرجة في المنطقة الخضراء. وقدرت أسهم قطاعات الطاقة والمواد الأساسية والرعاية الصحية هذا الارتفاع بشكل خاص، حيث ارتفع كل من سهم أرامكو السعودية بنسبة 2.4%، وسهم الشركة السعودية للصناعات الأساسية بنسبة 3.5%. مسجلأً أقوى مكاسب يومية له منذ ما يقرب من خمسة أشهر، وارتفاع سهم دار الأركان للعقارات بنسبة 1.2%. في حين ارتد المؤشر الرئيسي في بورصة قطر من تراجع الجلسة السابقة ليُرتفع بنسبة 1.1% مع صعود كافة مكوناته، حيث ارتفع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 1.7% وتقديم سهم قطر لنقل الغاز بنسبة 1.6%. في المقابل، أنهت بورصة الكويت تداولاتها على انخفاض بنسبة 0.5%， مع تراجع سهم مراكز التجارة العقارية بنسبة 9.5%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط مسقط بنسبة 0.6% مدعوماً بمكاسب حادة بلغت 14.3% لسهم رجاج مجان.

► أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية ليوم الثالث على التوالي، محققاً مكاسب بنسبة 2.5% ليصل إلى مستوى قياسي مرتفع عند 42,895 نقطة، مع تداول معظم الأسهم على ارتفاع. وضمن هذا الأداء، ارتفع سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 4%， بينما ارتفع سهم شركة مصر للألومنيوم بنسبة 5.1%. وعلى صعيد الاقتصاد الكلي، استقر معدل التضخم السنوي لأسعار المستهلكين في مدن دون تغيير عند 12.3% في ديسمبر، وفقاً لبيانات صادرة عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء يوم السبت. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.2%. في المقابل، انخفض المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية 0.2%， بضغط من انخفاض سهم شركة العراقية لصناعات الكارتون بنسبة 6.5%.

Monday

12

JANUARY

Major Arab stock markets mostly rose on Monday, and Dubai climbed to its highest level since 2008, while investors took heart from property-related announcements and simultaneously looked ahead to fourth-quarter earnings.

► Saudi Arabia's benchmark stock index gained 1.3%, supported by broad-based advances led by materials, real estate, and communication services. In particular, Saudi Arabian Mining Co stock rose by 4.7%, while Dar Al Arkan Real Estate stock gained 7.5%, marking its biggest intraday rise in nearly four months. Meanwhile, the Qatari benchmark index rose by 0.7%, extending gains for a second day, as Qatar Islamic Bank stock added 1.1% and Qatar Gas Transport stock increased by 1.4%. By contrast, in Kuwait, the main index ended 0.5% lower, with United Projects Company for Aviation Services stock decreasing by 13.5%. Muscat's main share index closed 0.5% higher, driven by a 10% increase in Jazeera Steel Products stock. At the same time, the Abu Dhabi benchmark index ended flat, as ADNOC Gas stock fell by 1.2% while Abu Dhabi National Energy Company stock rose by 1.3%. In parallel, Dubai's benchmark stock index advanced by 0.7% to 6,268, a fresh high since 2008, supported by gains in materials and communication shares, with Emaar Properties stock climbing by 1.4% and Salik stock rising by 2.7%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index gained 1.2% to a record close of 43,404, thereby extending its advance to a fourth session. On the corporate front, Commercial International Bank stock surged by 6.1%, while Misr Fertilizers Production stock added 2.5%. Separately, Egypt's core inflation eased to 11.8% year-on-year in December from 12.5% in November, according to a statement by the central bank on Sunday. Elsewhere, Amman's main index closed 0.3% lower. In contrast, Iraq's main index ended flat. Meanwhile, Casablanca's benchmark index closed 0.2% higher, led by a 10% gain in Societe Metallurgique d'Imter stock, while in Tunis, the main share index closed 0.4% higher.

الاثنين

12

يناير

ارتفعت معظم أسواق الأسهم العربية الرئيسية يوم الاثنين، حيث سجل سوق دبي المالي أعلى مستوىً منذ العام 2008، في حين استمد المستثمرون التفاؤل من الإعلانات المتعلقة بالقطاع العقاري وتطلعوا في الوقت ذاته إلى أرباح الربع الرابع.

► حقق المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية مكاسب بنسبة 1.3%، مدوموماً بارتفاعات واسعة النطاق بقيادة قطاعات المواد الأساسية والعقارات وخدمات الاتصالات. ويشكل خاص، ارتفع سهم شركة التعدين العربية السعودية بنسبة 4.7%، بينما ارتفع سهم دار الأركان للعقارات بنسبة 7.5%، مسجلاً أكبر ارتفاع يومي له منذ ما يقرب من أربعة أشهر. كما ارتفع المؤشر العام لبورصة قطر بنسبة 0.7%، ليواصل مكاسبه لليوم الثاني، مع ارتفاع كل من سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 1.1% وسهم قطر لنقل الغاز بنسبة 1.4%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته على تراجع بنسبة 0.5%. مع انخفاض سهم شركة المشاريع المتعددة للخدمات الجوية بنسبة 13.5%. في حين أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط مرتقاً بنسبة 0.5%، مدفوعاً بارتفاع نسبيته 10% في سهم الجزيرة للمنتجات الدخولية. بالتزاري، أنهى مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية تداولاته دون تغير يذكر، حيث انخفض سهم أدذنوك للغاز بنسبة 1.2%. بينما ارتفع سهم شركة أبوظبي الوطنية للطاقة بنسبة 1.3%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي العالمي بنسبة 0.7% ليصل إلى 6,268 نقطة، وهو مستوىً مرتفع جيد منذ العام 2008، مدوموماً بمكاسب أسهم المواد الأساسية والاتصالات، مع ارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 1.4% وسهم سالك بنسبة 2.7%.

► أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1.2% ليصل إلى إغلاق قياسي عند 43,404 نقطة، ليمدد بذلك مكاسبه للجلسة الرابعة. وعلى صعيد الشركات، ارتفع سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 6.1%， وسهم شركة مصر لإنتاج الأسمدة بنسبة 2.5%. ومن ناحية أخرى، تراجع معدل التضخم الأساسي في مصر إلى 11.8% على أساس سنوي في ديسمبر من 12.5% في نوفمبر، وفقاً لبيان صادر عن البنك المركزي يوم الأحد. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان على تراجع بنسبة 0.3%. وأنهى المؤشر الرئيسي للعراق تداولاته دون تغير. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء مرتقاً بنسبة 0.2%， مدفوعاً بمكاسب بلغت 10% لسهم شركة المعدنية إميطير، وأغلق المؤشر الرئيسي في بورصة تونس مرتقاً بنسبة 0.4%.

Tuesday
13
JANUARY

Most Arab stock markets closed higher on Tuesday, supported by rising oil prices, while investors assessed the possible impact on the U.S. dollar and interest rates after the U.S. administration threatened Federal Reserve Chair Jerome Powell with a criminal indictment. Meanwhile, oil prices extended gains, as heightened concerns surrounding major producer Iran and potential supply disruptions overshadowed the prospect of increased crude supply from Venezuela.

- ▶ Saudi Arabia's benchmark index advanced by 1.4%, led by gains in Al Rajhi Bank stock, which rose by 1.9%, alongside a 4.9% increase in Saudi Arabian Mining Company stock and Saudi Aramco stock climbed by 2.7%. At the same time, the Qatari index concluded 0.6% higher, with Qatar Islamic Bank stock putting up by 1.8%, while Qatar National Bank stock ended 1% higher. In parallel, Kuwait's main index gained 0.8%, driven by a 14.3% increase in Credit Rating and Collection stock. By contrast, in Muscat, the main share index closed 0.2% lower, as Construction Material Industries stock decreased by 8.1%. Meanwhile, in Abu Dhabi, the index added 0.3%. Similarly, Dubai's main share index gained 0.8%, supported by a 1.7% rise in Emirates NBD stock and a 1.2% increase in Dubai Islamic Bank stock.
- ▶ Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose by 0.7%, supported by a sharp 4.5% jump in Commercial International Bank stock. Elsewhere, Amman's main index ended 0.2% higher. In contrast, Iraq's main index lost 0.4%, weighed down by a 9.8% decline in National Islamic Bank stock. Meanwhile, in Casablanca, the main index ended 0.7% lower, as Zellidja decreased by 6%. By comparison, in Tunis, the main index closed 1% higher.

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على ارتفاع يوم الثلاثاء، مدفوعةً بارتفاع أسعار النفط، بينما قيّم المستثمرون التأثير المحتمل على الدولار وأسعار الفائدة بعد أن هددت الإدارة الأمريكية رئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي جيرروم باول بتوجيهه اتهام جنائي. وفي غضون ذلك، واصلت أسعار النفط مكاسبها، حيث طفت المخاوف المتزايدة بشأن المنتج الرئيسي إيران والاضطرابات المحتملة في الإمدادات على احتمال زيادة معرض الخام من فنزويلا.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 1.4%， مدفوعاً بمكاسب سهم مصرف الراجحي الذي ارتفع بنسبة 1.9%， إلى جانب زيادة بنسبة 4.9% في سهم شركة التعدين العربية السعودية وارتفع سهم أرامكو السعودية بنسبة 2.7%. كما أنهى مؤشر بورصة قطر تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.6%， مع ارتفاع سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 1.8%. بينما أغلق سهم بنك قطر الوطني مرتفعاً بنسبة 1%. وارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت بنسبة 0.8%， مدفوعاً بزيادة قدرها 14.3% في سهم شركة تحصيل وتصنيف الأئتمان. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي للأسهم في بورصة مسقط منخفضاً بنسبة 0.2%， مع تراجع سهم صناعة مواد البناء بنسبة 8.1%. كما ارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.3%. وارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي العالمي بنسبة 0.8%， مدفوعاً بارتفاع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 1.7% وسهم بنك دبي الإسلامي بنسبة 1.2%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.7%， مدفوعاً بقفزة حادة بلغت 4.5% لسهم البنك التجاري الدولي. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.2%. في المقابل، انخفض المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.4%， بضغط من انخفاض سهم المصرف الوطني الإسلامي بنسبة 9.8%. وأنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء تداولاته منخفضاً بنسبة 0.7%، مع تراجع سهم شركة زليجة بنسبة 6%. في حين أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة تونس مرتفعاً بنسبة 1%.

الثلاثاء
13
يناير

Wednesday

14

JANUARY

Most Arab stock markets closed lower on Wednesday amid ongoing geopolitical tensions in the region, despite slightly lower-than-expected U.S. inflation data that had boosted hopes for upcoming interest rate cuts. Meanwhile, oil prices rose for a fifth straight session on Wednesday, driven by fears of Iranian supply disruptions stemming from a potential U.S. attack on Iran and possible retaliation against U.S. regional interests.

► Saudi Arabia's benchmark index rose by 0.5%, supported by a 1% gain in Al Rajhi Bank stock and a 1.7% advance in Saudi National Bank stock. In contrast, the Qatari benchmark lost 0.2%, weighed down by a 1.3% fall in Qatar International Islamic Bank stock. Meanwhile, in Kuwait, the main index eased by 0.1%, as Advanced Technology stock decreased by 9.5%. In Muscat, the stock index climbed by 0.7%, driven by a 10% gain in Dhofar Foods and Investment stock. At the same time, in Abu Dhabi, the index was down by 0.5%. However, Dubai's main share index concluded 0.9% higher, even as Emaar Properties stock retreated by 1.4%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index declined by 1.4%, thereby snapping a five-day winning streak. Elsewhere, Amman's main index closed 0.1% lower. In parallel, Iraq's main index lost 0.7%, with Palestine Hotel stock decreasing by 5%. By comparison, in Tunis, the main index added 0.8%.

الأربعاء

14

يناير

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية يوم الأربعاء على انخفاض وسط توترات جيوسياسية مستمرة في المنطقة، وذلك على الرغم من بيانات التضخم الأمريكية التي جاءت أقل قليلاً من المتوقع، مما عزز الآمال في خفض أسعار الفائدة المرتقب. وفي غضون ذلك، ارتفعت أسعار النفط للجلسة الخامسة على التوالي يوم الأربعاء، مدفوعةً بمخاوف من انقطاع الإمدادات الإيرانية نتيجة لهجوم أمريكي محتمل على إيران ورد انتقامي محتمل ضد المصالح الأمريكية في المنطقة.

► ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.5%， مدفوعاً بمكاسب سهم مصرف الراجحي بنسبة 1% وارتفع سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 1.7%. في المقابل، انخفض المؤشر العام في بورصة قطر بنسبة 0.2%， كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت بنسبة 0.1%， مع انخفاض سهم بنك قطر الدولي الإسلامي بنسبة 1.3%. بخطوة من انخفاض سهم شركة ظفار التكنولوجي بنسبة 9.5%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.7%， مدفوعاً بمكاسب بلغت 10% لسهم شركة ظفار للأغذية والاستثمار. في حين انخفض مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.5%. بينما ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.9%， رغم تراجع سهم إعمار العقارية بنسبة 1.4%.

► أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1.4%， ليكسر بذلك سلسلة مكاسب استمرت خمسة أيام. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان منخفضاً بنسبة 0.1%. وبالتوالي، انخفض المؤشر الرئيسي لسوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.7%， مع انخفاض سهم فندق فلسطين بنسبة 5%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة تونس بنسبة 0.8%.

Thursday

15
JANUARY

Major Arab stock markets closed mixed on Thursday, as investor sentiment was weighed down by uncertainty surrounding the evolving regional geopolitical situation alongside profit-taking. Meanwhile, oil prices tumbled by more than 3% after easing concerns over U.S. military action against Iran and potential oil supply disruptions.

- ▶ Saudi Arabia's benchmark index dropped by 1.2%, thereby snapping a six-day winning streak, with Al Rajhi Bank stock losing 1.6% and Saudi Aramco stock eased by 0.7%. At the same time, the Qatari index declined by 1.3%, weighed down by a 2% fall in Qatar Islamic Bank stock. Meanwhile, in Kuwait, the main index ended 0.7% lower, as Dar Al Thuraya Real Estate stock decreased by 9%. However, Dubai's main share index finished flat, while the Abu Dhabi index was up by 0.2%.
- ▶ Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index gained 0.7%, supported by a 3.4% advance in Commercial International Bank stock. In Amman, the main index eased by 0.3%. In contrast, in Casablanca, the main index closed 0.6% lower, with Balima stock decreasing by 5%. However, in Tunis, the main index ended 1.9% higher.

Source: Reuters

أغلقت أسواق الأسهم العربية الرئيسية على تباين يوم الخميس، حيث تأثرت معنويات المستثمرين بحالة عدم اليقين المحيطة بتطورات الوضع الجيوسياسي الإقليمي، إلى جانب عمليات جني الأرباح. وفي غضون ذلك، تراجعت أسعار النفط بأكثر من 3% بعد انحسار المخاوف بشأن عمل عسكري أمريكي ضد إيران واضطرابات محتملة في إمدادات النفط.

▶ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 1.2%， ليكسر بذلك سلسلة مكاسب استمرت ستة أيام، مع تراجع سهم مصرف الراجحي بنسبة 1.6%. وتراجع سهم أرامكو السعودية بنسبة 0.7%. كما انخفض مؤشر بورصة قطر بنسبة 1.3%، بضغط من تراجع سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 2%. وأنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته منخفضاً بنسبة 0.7%. مع تراجع سهم شركة دار الشريعة العقارية بنسبة 9%. في حين استقر المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي دون تغيير، بينما ارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.2%.

▶ أما خارج منطقة الخليج، فقد حقق مؤشر الأسهم في البورصة المصرية مكاسب بنسبة 0.7%， مدعاوماً بارتفاع سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 3.4%. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة عمان بنسبة 0.3%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء منخفضاً بنسبة 0.6%. مع انخفاض سهم شركة باليما بنسبة 5%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته مرتفعاً بنسبة 1.9%.

الخميس

15
يناير

المصدر: رويترز

Exchanges	Index	Main Index	Trading Value (000s)	Trading Volume (000s)	Number of Transactions
Abu Dhabi Securities Exchange*	FADX15	% Weekly Change التغير الأسبوعي			
Amman Stock Exchange	ASEGI	15 January 2026	11-15 January 2026	11-15 January 2026	11-15 January 2026
Bahrain Bourse	BHBX	10,478.0 0.0%	3,540.2 -0.4%	1,746,776 25.5%	109,585 21.2%
Beirut Stock Exchange*	Audi Price Index	2,045.0 -0.6%	2,045.0 -0.6%	67,586 28.0%	16,979 4.7%
Casablanca Stock Exchange*	MASI	160.3 -2.9%	19,200.5 -1.4%	9,130 -22.0%	460 15.6%
Damascus Stock Exchange	DWX	134,324.2 -2.5%	134,324.2 -2.5%	28,025 -	107 224.2%
Dubai Financial Market*	DFMGI	6,316.1 1.4%	6,316.1 1.4%	169,314 -54.9%	25,368 -44.6%
The Egyptian Exchange	EGX30	43,346.9 3.6%	30,900.0 3.6%	703 92.6%	1,034 47.9%
Iraq Stock Exchange	ISX60	971.3 -1.3%	971.3 -1.3%	995,190 0.8%	72,964 9.2%
Boursa Kuwait	BK	8,748.9 -1.0%	8,748.9 -1.0%	11,610,714 30.4%	679,311 11.7%
Muscat Stock Exchange	MSX30	6,223.8 1.6%	6,223.8 1.6%	1,355 -68.7%	2,554 -15.0%
Palestine Exchange	Alquds	638.8 1.7%	638.8 1.7%	1,204,905 -0.8%	90,967 3.4%
Qatar Stock Exchange	QE Index	11,067.6 0.9%	11,067.6 0.9%	14,168 176.5%	20,231 -24.2%
Saudi Exchange	TASI	10,818.3 3.3%	10,818.3 3.3%	552,796 0.0%	598 88.6%
Tunis Stock Exchange*	Tunindex	13,806.0 5.1%	13,806.0 5.1%	6,756,422 24.9%	195,627 52.3%
Total AFCM Members	S&P Pan Arab Composite	1,024.6 1.7%	23,640,996 20.5%	30,290 92.0%	2,315,857 18.2%
					14,678 33.7%
					3,546,320 16.4%

*The week from January 12 till January 16

*النوع الممتد من 12 يناير لغاية 16 يناير

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization

القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

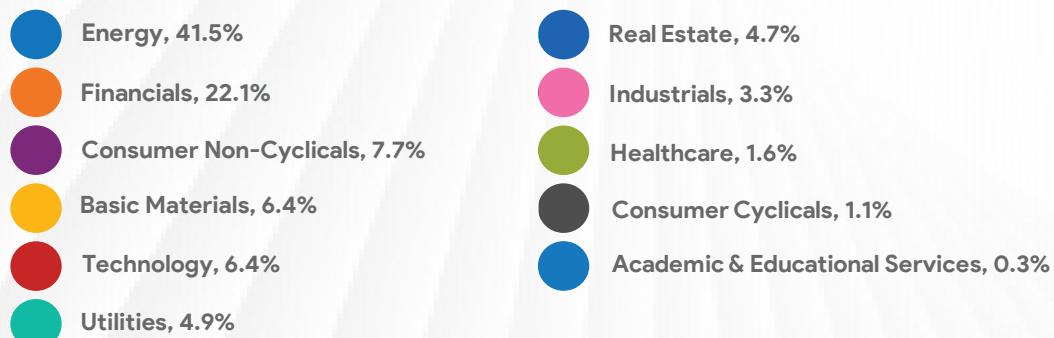
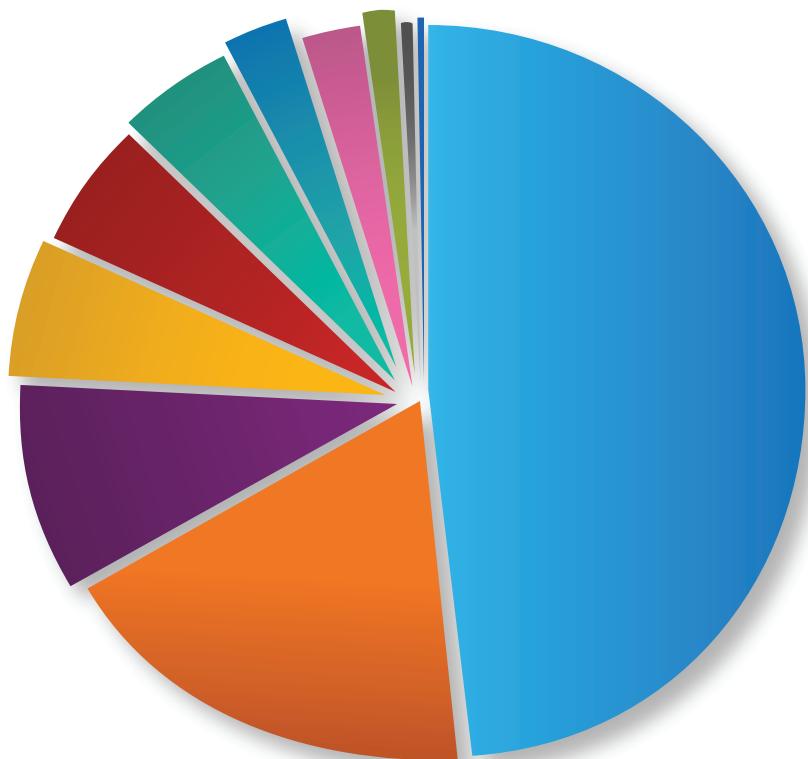


Exchanges	Market Cap. (US\$ million)	% Weekly Change
Abu Dhabi Securities Exchange*	848,593	0.6%
Amman Stock Exchange	36,884	-0.2%
Bahrain Bourse	21,086	-0.6%
Beirut Stock Exchange*	18,376	-3.1%
Casablanca Stock Exchange*	115,628	-1.4%
Damascus Stock Exchange	2,203	-2.5%
Dubai Financial Market*	283,773	2.0%
The Egyptian Exchange	62,800	-0.7%
Iraq Stock Exchange	18,621	1.5%
Boursa Kuwait	170,837	-0.5%
Muscat Stock Exchange	86,366	1.0%
Palestine Exchange	5,071	1.5%
Qatar Stock Exchange	182,278	0.9%
Saudi Exchange	2,442,352	4.4%
Tunis Stock Exchange*	12,308	4.2%
Total AFCM Members	4,307,176	2.7%

*As at End January 16
* حتى نهاية 16 يناير

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 02)

توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 02)



Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 02

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 02

Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange	سوق أبو ظبي للأوراق المالية
Amman Stock Exchange	بورصة عمان
Bahrain Bourse	بورصة البحرين
Casablanca Stock Exchange	بورصة الدار البيضاء
Dubai Financial Market	سوق دبي المالي
The Egyptian Exchange	اليورصة المصرية
Iraq Securities Exchange	سوق العراق للأوراق المالية
Boursa Kuwait	بورصة الكويت
Muscat Stock Exchange	بورصة مسقط
Palestine Exchange	بورصة فلسطين
Qatar Stock Exchange	بورصة قطر
Saudi Exchange	تداول السعودية
Tunis Stock Exchange	بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

HAYAH Insurance	حياه للتأمين
Al Quds Readymix	القدس للصناعات الخرسانية
Bahrain Commercial Facilities	البحرين للتسهيلات التجارية
Metallurgique d'Imiter	المعدنية إميتير
Dubai Islamic Insurance & Reinsurance	دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين
Alexandria Spinning & Weaving	السكندرية للغزل والنسيج
Babil Animal & Vegetable Production	بابل للإنتاج الحيواني والنباتي
First Takaful Insurance	الأولى للتأمين التكافلي
Galfar Engineering and Contracting	جلفار للهندسة والمقاولات
Wataniya Palestine Mobile Telecommunications	موبايل الوطنية الفلسطينية للاتصالات
Qatar Cinema and Film Distribution	قطر للسينما وتوزيع الأفلام
Arabica Star	اريبيكا ستار
Delice Holding	دليس القابضة



Sector القطاع

Insurance	تأمين
Industrial	صناعي
Financial Services	خدمات مالية
Mining	تعدين
Insurance	تأمين
Industrial	صناعي
Agriculture	زراعة
Insurance	تأمين
Contracting & Construction Engineering	مقاولات وإنشاءات هندسية
Telecommunications	اتصالات
Media & Entertainment	اعلام وترفيه
Consumer Services	سلع استهلاكية
Food & Beverages	مأكولات ومشروبات



Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول

6.3%
3.6%
1.3%
6.9%
6.1%
8.6%
6.1%
12.1%
21.8%
4.1%
2.0%
6.6%
2.7%

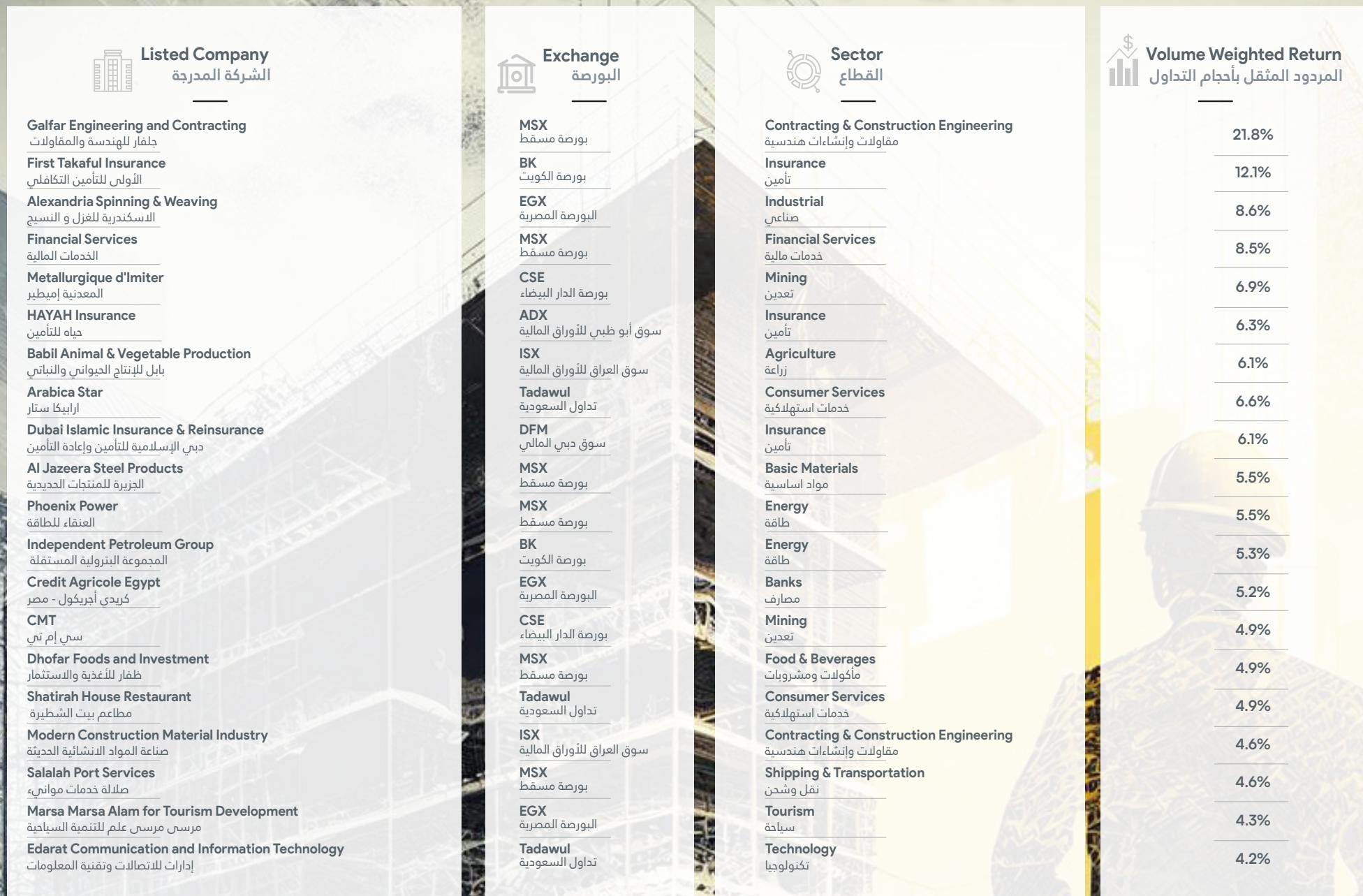
Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 02

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 02

Exchange	Listed Company	Sector	Volume Weighted Return
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Insurance House دار التأمين	Insurance تأمين	-3.9%
Amman Stock Exchange بورصة عمان	Arab for Investment Projects العربية للمشاريع الاستثمارية	Real Estate عقارات	-4.2%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	Esterad Investment استيراد الاستثمارية	Financial Services خدمات مالية	-2.9%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Fenie Brossette فيني بروسيت	Consumer Services سلع استهلاكية	-3.4%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	Bank Al Sharq بنك الشرق	Banks مصارف	-4.9%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	Watania International Holding وطنية إنترناشونال القابضة	Financial Services خدمات مالية	-2.2%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	Engineering for Construction and Development الصناعات الهندسية المعمارية للإنشاء والتعمير	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندессية	-5.9%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	Kharkh Tour Amusement City مدينة العاب الكرخ السياحية	Tourism سياحة	-6.9%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	United Projects for Aviation Services المشاريع المتحدة للخدمات الجوية	Transportations مواصلات	-7.7%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	Majan Glass زجاج مجان	Industrial صناعي	-4.5%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Quds Bank بنك القدس	Banks مصارف	-1.0%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Qatar General Insurance & Reinsurance القطريّة العامة للتأمين وإعادة التأمين	Insurance تأمين	-3.8%
Saudi Exchange تداول السعودية	Aictec آيكتك	Technology تكنولوجيا	-6.5%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	L'Accumulateur Tunisien Assad البطارية التونسية أسد	Consumer Services سلع استهلاكية	-5.0%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 02

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثقل بأحجام التداول خلال الأسبوع 02





AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663
+961 5 951 664



الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org



تواصل معنا
info@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon

شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع. - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org